

OLOMOUC



PROFIL MĚSTA OLOMOUCE

CITY PROFILE OLOMOUC

2007–2008



ZÁKLADNÍ ÚDAJE

BASIC DATA



Olomouc je se svými 100 373 obyvateli pátým největším městem v České republice. Díky své bohaté historii, starobylé univerzitě, kulturním a řemeslným tradicím, ale především centrální poloze v rámci Moravy byla vždy atraktivním místem pro turisty, obchodníky a podnikatele. Z ekonomického pohledu je město možné charakterizovat jako průmyslové s rozvíjejícími se službami. Díky vhodné poloze, hospodářské tradici i kvalifikované pracovní síle má město výrazný potenciál růstu.

Od 1. 1. 2001 je Olomouc centrem Olomouckého kraje a tedy i sídlem Krajského úřadu Olomouckého kraje. Olomoucký kraj je vymezený pěti okresy: Olomouc, Prostějov, Přerov, Šumperk a Jeseník. Velikostí zaujímá kraj 6,7 % rozlohy České republiky a osmé pořadí mezi čtrnácti kraji, podle počtu obyvatel je na šestém místě. Spolu se Zlínským krajem tvoří tzv. NUTS II – Střední Morava – Nomenclature of Units for Territorial Statistics – Územní statistická jednotka, používaná v rozhodování pro přidělování dotací z programů EU.

■ POLOHA

Město Olomouc leží ve východní části České republiky v nivě řeky Moravy. Rovinatý charakter města je na západě, ale hlavně na východě výrazně ohraničen vyšším georeliéfem, takže město je uzavřeno do protáhlé sníženiny otevřené ve směru SZ – JV.

- rozloha Olomouce: 10 333 ha
- zeměpisné souřadnice středu města: 49°45' szš, 17°15' vzd
- nadmořská výška ve středu města: 219 m n. m.

The City of Olomouc (100 373 inhabitants) is one of the most important Czech cities. Thanks to its history, the ancient university, sophisticated culture and arts, as well as its geographic position in the very centre of Moravia, it has always attracted tourists, businessmen and entrepreneurs. From the economic point of view, the City of Olomouc is an industrial city with developing services. Its growth potential is vast due to its advantageous position, a long tradition of manufacturing and skilled workforce.

In January 2001, the City of Olomouc became the centre of the Olomouc Region and also the seat of the Regional Authority of the Olomouc Region. Consisting of five districts (Olomouc, Prostějov, Přerov, Šumperk and Jeseník), the Olomouc Region is the eighth largest and sixth most populated of 14 Czech regions. According to the EU request, the Olomouc Region joined with the Zlín Region into a so-called Nomenclature of Units for Territorial Statistics NUTS II – Central Moravia. Such units can get grants and subsidies from the EU sources.

■ LOCATION

The city of Olomouc lies in the valley of the Morava river. Elevated geographical features in the west and, mainly, in the east form the boundary of lowland surrounding the city. The city itself is thus closed in a drawn-out depression opened to the northwest and to the southeast. The local climate is moderate.

- Area of Olomouc: 10 333 ha (25 533 acres)
- City centre: 49°45' northern latitude, 17°15' eastern longitude
- Elevation in the city centre: 219 meters above sea-level

Vzdálenosti Olomouce od vybraných evropských center a vybraných českých měst

Distance of Olomouc from Major European Centres and Czech Cities

Berlín / Berlin	500 km
Bratislava	197 km
Budapešť / Budapest	389 km
Londýn / London	1 473 km
Moskva / Moscow	1 715 km
Paříž / Paris	1 302 km
Varšava / Warsaw	474 km
Vídeň / Vienna	198 km
Brno	76 km
České Budějovice	288 km
Hradec Králové	141 km
Liberec	235 km
Ostrava	100 km
Plzeň	364 km
Praha / Prague	277 km
Ústí nad Labem	365 km



Klima

Climate

Převládající směry větrů / Prevailing wind directions	severozápadní a jihozápadní / northwestern and southwestern
Průměrná rychlost větrů / Average wind speed	2 – 5 m/s
Průměrné lednové teploty / Average temperature in January	-2°C – -4°C
Průměrné červencové teploty / Average temperature in July	15°C – 19°C
Roční úhrn srážek / Yearly rainfall amount	600 – 1 100 mm

OBYVATELSTVO INHABITANTS

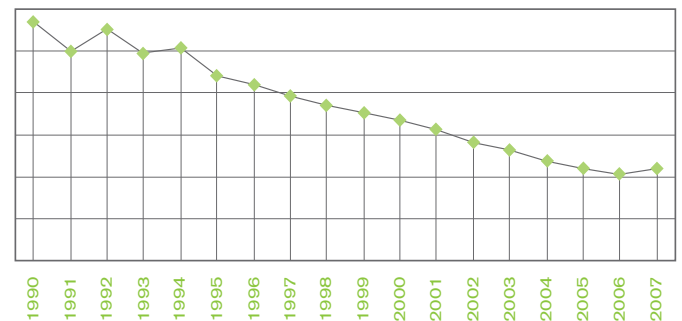


K 31. 12. 2007 žilo v Olomouci 100 373 obyvatel, což představuje 44 % obyvatel okresu Olomouc. Počet obyvatel ve městě v posledních letech stále klesal, v roce 2007 byl zaznamenán mírný nárůst, trvalost této změny je však velmi nejistá. V roce 2007 se v kladných číslech pohybuje už nejen přirozený přírůstek (živě narození minus zemřelí), ale i migrační saldo (přistěhovalí minus vystěhovalí). Tak jako v celé republice, tak i v Olomouci populace stárne a zvyšuje se průměrný věk.

As at 31 December 2007, Olomouc had 100 373 inhabitants (44 % of the total population of the Olomouc District). The number has steadily been decreasing over last years. It is doubtful whether the slight increase occurring in 2007 is going to continue. Both the natural growth (live births less deaths) and migration balance (immigrants minus emigrants) was positive in 2007. The population of Olomouc, likewise in the rest of the Czech Republic, is growing older and the average age has increased.

Vývoj populace v Olomouci v letech 1991 – 2007 Number of Inhabitants in Olomouc in 1991 – 2007

Rok / Year	Počet obyvatel / Number of inhabitants	1991 = 100
1991	105 990	100
1996	104 380	98,5
2001	102 246	96,5
2002	101 624	95,9
2003	101 268	95,5
2004	100 752	95,1
2005	100 381	94,7
2006	100 168	94,5
2007	100 373	94,7



Zdroj: Český statistický úřad / Source: Czech Statistical Office

Základní demografické údaje o Olomouci Olomouc: Basic Population Data

Stav k 1. 1. 2007 / Population as at 1 Jan 2007	Živě narození / Live Births	Zemřelí / Deaths	Přistěhovalí / Moved In	Vystěhovalí / Moved Out	Přírůstek (úbytek) / Growth / Decrease		Stav k 31. 12. 2007 / Population as at 31 Dec 2007
					Migrační / Migration	Celkový / In Total	
100 168	1 116	989	2 598	2 520	78	205	100 373

Zdroj: Český statistický úřad / Source: Czech Statistical Office

Věková struktura obyvatel Olomouce k 31. 12. 2007 Population Age Structure as of 31. 12. 2007

Věkové rozpětí / Age range	0 – 14 let / 0 – 14 years	15 – 59 let / 15 – 59 years	60 a více let / 60 and more
Počet mužů / Males	6 713	32 019	8 705
Počet žen / Females	6 491	33 210	13 235

Zdroj: Český statistický úřad / Source: Czech Statistical Office

VZDĚLÁNÍ A LIDSKÉ ZDROJE

EDUCATION AND HUMAN RESOURCES



V Olomouci se nachází jedna z významných univerzit v České republice – starobylá Univerzita Palackého a čtyřadvacet středních škol různého zaměření. Univerzita Palackého byla založena již roku 1573 a dnes je s osmi fakultami a více jak dvaceti tisíci studenty největší vzdělávací institucí v regionu Střední Morava. Nově vzniklá osmá fakulta, Fakulta zdravotnických věd, byla zaregistrována na Ministerstvu školství, mládeže a tělovýchovy v dubnu 2008. Činnost univerzity a její zahraniční kontakty a participace na mezinárodních projektech dávají předpoklady, že v Olomouci může vzniknout vědeckovýzkumné centrum mezinárodního významu. Významným krokem k tomuto cíli je rozšiřující se projekt Vědeckotechnického parku, který byl otevřen v červnu 2001 pod názvem Centrum pro inovace a transfer technologií. V roce 2006 došlo k zprovoznění podnikatelského inkubátoru pro podporu vznikajících firem převážně v oblasti biotechnologií, nanotechnologií a optoelektroniky. V současné době univerzita připravuje další významné rozvojové projekty.

Vzdělání obyvatelstva okresu Olomouc je nad průměrem České republiky, což vytváří dobré podmínky pro budoucí ekonomický rozvoj regionu. Určitým specifickým Olomouce je kvalitní jazykové vzdělávání, které může městu poskytovat významnou konkurenční výhodu. V Olomouci jsou 2 základní školy s rozšířenou výukou anglického jazyka a 3 dvojazyčná gymnázia. V Olomouci také od září 2007 působí mezinárodní kampus soukromé Základní školy a Mateřské školy Sluníčko s. r. o. nabízející vzdělávací program v angličtině podle mezinárodního kurikula, který převzal mezinárodní školu TISOL. V současné době se škola nachází v procesu akreditace do sítě mezinárodních škol.

Od roku 2005 zahájila svou činnost soukromá vysoká škola neuniverzitního typu Moravská vysoká škola Olomouc s orientací na ekonomiku, management a informační systémy, která připravuje rovněž projekt regionálního inovačního centra.

Olomouc je díky vysokému školství a velkému počtu základních a středních škol centrem vzdělanosti nadregionálního významu. Z hlediska oborového zaměření má Olomouc vysoký potenciál zejména pro rozvoj přírodovědných a lékařských oborů, včetně špičkových aktivit v oblasti biotechnologií či nanotechnologií a optoelektroniky.

Olomouc is a home to the ancient Palacký University and twenty-four secondary schools of different kinds. Founded as early as 1573, the University has currently eight faculties and more than 20 thousand students. The recently established Faculty of Medical Sciences was registered by the Ministry of Education, Youth and Sport in April 2008. It is one of the most important Czech universities and the biggest educational institution of the Central Moravia NUTS II Region. Research activities of the University, its contacts in abroad and participation in international projects raise hopes that a major international research centre might emerge in Olomouc. A project of a scientific park launched in June 2001 under the name The Centre for Innovations and Transfer of Technologies is an important step in this direction. The Scientific and Technical Park is aimed at helping newly established companies focused on biotechnology, nanotechnology and optoelectronics. Currently, the University has further important development projects in pipeline.

A regional level of education is above a national average, which makes a promising outlook for the future development of the Region. A high-quality language education for which Olomouc is renown is another competitive advantage of the city. There are 2 elementary schools with extended language curricula in Olomouc and 3 bilingual secondary schools as well. Founded in September 2007, "Sluníčko s. r. o." International Elementary and Nursery School has taken over the TISOL International School. It offers an English curriculum (in compliance with international curricula) and currently is undergoing the international schools' network accreditation procedure.

Starting from 2005, recently established private school Moravská vysoká škola Olomouc offers new educational opportunities for baccalaureate studies in field of economics, management and IT. Moravská vysoká škola Olomouc also prepares a project of a regional innovative centre.

Thanks to its university education and a dense network of elementary and secondary schools, the City of Olomouc plays a role of a major centre of education whose importance reaches far beyond borders of the Region. As for scientific disciplines, Olomouc's strong points lie namely in sciences and medicine, including high-grade biotechnologies, nanotechnologies and optical electronics.

Žáci a pedagogičtí pracovníci ve školských zařízeních v Olomouci ve školním roce 2007/2008

Pupils, Students and Teachers in Schools in Olomouc in school year 2007/2008

Školská zařízení / School	Počet škol / Number of schools	Počet žáků / Number of pupils / students	Počet pedagogických pracovníků / Number of teachers
Mateřské školy / Kindergartens	41	2 854	222 / 213,3 *
Základní školy / Elementary schools	25	7 501	581 / 477,6 *
Střední školy / High vocational schools	24	9 438 + 514 **	1 131 / 891,8 *
z toho gymnázia / from that Grammar schools	5	3 060	311 / 245,8 *

* fyzické osoby / přepočít dle úvazku / Natural persons / recalculated depending on work load

** denní studium + ostatní formy studia (dálkové, večerní studium) / Daytime classes + other forms of study (correspondence courses, evening classes)

Zdroj: Odbor školství MmOl, Krajský úřad Olomouckého kraje / Source: City of Olomouc Municipal Office, The Regional Authority of the Olomouc Region

Studenti a akademičtí pracovníci Univerzity Palackého v Olomouci v akademickém roce 2007/2008
Students and Academic Workers at Palacký University in Olomouc in academic year 2007/2008

Fakulta / Faculty	Počet studentů / Number of students	Počet akademických pracovníků / Number of academic workers
Cyrlometodějská teologická / St. Cyril and Methodius Faculty of Theology	1 336	80
Lékařská / Faculty of Medicine	2 646	601
Filozofická / Philosophical Faculty	5 595	289
Přírodovědecká / Faculty of Science	3 277	366
Pedagogická / Pedagogical Faculty	4 245	209
Tělesné kultury / Faculty of Physical Culture	2 348	108
Právnická / Faculty of Law	1 830	87
Celkem / Total	21 277	1 740

Zdroj: Univerzita Palackého / Source: Palacký University in Olomouc

**TRH
S NEMOVITOSTMI**
HOUSING & REAL
ESTATE



Díky unikátnímu historickému jádru, parkům, kulturní tradici, zázemí pro příměstskou rekreaci, příznivým klimatickým podmínkám a stavu životního prostředí je Olomouc jedním z nejatraktivnějších míst pro bydlení. Svými nabídkovými cenami bytů i úrovní tržních cen nemovitostí potvrzuje město své nově nabyté významné postavení ve střední Moravě.

Thanks to its unique historical core, parks, cultural tradition, recreational background, pleasant climate and environment, the City of Olomouc is one of the most attractive places for living. Sale prices of flats and market prices of real property confirm the fact that the city became the most important conurbation of the Central Moravia.

Domovní fond v Olomouci
Housing Stock in Olomouc

	Domovní fond celkem / Housing stock totally		v tom / there					
			Rodinné domy / One-family houses		Bytové domy / Multi-family houses		Ostatní / Other	
	abs	v %	abs	v %	abs	v %	abs	v %
Domy celkem / Houses totally	9 484	100,0	6 614	100,0	2 621	100,0	249	100,0
Trvale obydlené / Permanently inhabited	8 941	94,3	6 120	92,5	2 608	99,5	213	85,5
Neobydlené / Uninhabited	543	5,7	494	7,5	13	0,5	36	14,5

Zdroj: Sčítání lidu, bytů a domů 2001 / Source: Census 2001

Obvyklé tržní nájemné bytů v Olomouci v Kč/měsíc v roce 2007
Flats – Residential Commercial Rents in Olomouc in CZK/month in 2007

Velikost bytu / Flat size (number of rooms + kitchen)	Standardní vybavení (včetně inkasa) / Standard equipment (incl. utilities)	Nezařizený / Without equipment
1 + 1	6 500	6 000
2 + 1	8 000	7 500
3 + 1	10 000	9 500
4 + 1	11 000	10 500

Pozn.: u novostaveb je cena o 1 000 – 2 000 Kč vyšší / Note: recently erected flats – price is about 1 000 – 2 000 CZK higher

Zdroj: Hanácká realitní kancelář / Source: Hanácká Real Estate Agency

Pronájem domů v Olomouci v Kč/měsíc v roce 2007 Houses – Residential Rents in Olomouc in CZK/month in 2007

	Přílehlá část centra / Adjacent parts	Okrajová část / Outskirts
Rodinné domy standardní / Standard family houses	12 000	10 000
Rodinné domy nadstandardní / Super-standard family houses	17 000	15 000

Pozn.: uvedené pronájmy jsou včetně inkasa / Note: rents incl. utilities
Zdroj: Hanácká realitní kancelář / Source: Hanácká Real Estate Agency

Prodej bytů v Olomouci v Kč v roce 2007 Flats – Sales in Olomouc in CZK in 2007

Velikost bytu / Flat size (number of rooms + kitchen)	Novostavby / Recently erected buildings	Původní zástavby – panel / Older prefab buildings	Původní zástavby – cihla / Older brick buildings
1 + 0	1 050 000	950 000	1 200 000
1 + 1	1 200 000	1 150 000	1 450 000
2 + 1	1 800 000	1 500 000	1 700 000
3 + 1	2 000 000	1 700 000	1 950 000
4 + 1	2 300 000	1 900 000	2 100 000
1 m ² (v Kč) podlahové plochy / Price for 1 sqm (in CZK)	28 000	24 000	26 000

Zdroj: Hanácká realitní kancelář / Source: Hanácká Real Estate Agency

Pronájem nebytových prostor v Olomouci v Kč/m²/rok v roce 2007 Business Properties – Non-Residential Rents in Olomouc in CZK/sqm/year in 2007

	Administrativa – malé* / Administration (small)*	Administrativa – velké* / Administration (large)*	Pohostinství malé do 25 m ² / Catering est. (to 25 sqm)	Pohostinství velké / Catering est. (large)	Sklady vytápěné / Warehouse (heated)	Sklady nevytápěné / Warehouse (unheated)	Výrobní prostory / Production hall	Garáže (Kč/měs.) / Garage (CZK/month)
Centrum města / City centre	2 200	1 850	8 000	4 000	-	-	-	1 500
Přílehlá část / Adjacent parts	1 850	1 500	3 000	1 500	1 100	900	1 200	1 100
Okrajová část / Outskirts	1 200	800	2 000	1 000	850	500	1 000	800

* nejedná se o administrativní prostory kategorie A / * These are not 'A' category office premises
Zdroj: Hanácká realitní kancelář / Source: Hanácká Real Estate Agency

Pronájmy průmyslových nemovitostí v Olomouci v Kč/m²/rok v roce 2007 Industrial Properties – Rents in Olomouc in CZK/sqm/year in 2007

Průmyslová část / Industrial part	Administrativní část / Administration part
1 200	900

Zdroj: Hanácká realitní kancelář / Source: Hanácká Real Estate Agency

Podle Cenové mapy stavebních pozemků na území statutárního města Olomouce (2008/2009) dosáhly v porovnání s minulým rokem nejvyššího nárůstu průměrných cen ve výši 28 % pozemky v centru města. Následuje pak 18% vzestup průměrných cen v okrajové části, resp. 16% ve vnitřním městě. Důvodem je pokračující vývoj poptávky a nabídky po zainvestovaných pozemcích využitelných pro komerční stavby a rodinné a bytové domy ve městě. Dále působí nedostatek vhodných parcel v jádrovém a vnitřním městě, což se odráží i ve větší poptávce v okrajových částech, kde se posiluje rezidenční funkce území.

The 2008/2009 price map of building plots of the Statutory City of Olomouc suggests that, compared with 2007 figures, average prices of plots have increased especially in the City centre (by 28 per cent), followed by those in the suburbs (by 18 per cent) and inner City (by 16 per cent). This was caused mainly by massive demand for suitable building plots ready for constructing commercial buildings, family houses and blocks of flats, and also by a shortage of suitable building plots in the city centre and inner city where average resulting in an increasing demand for such plots in the suburbs, which have rapidly turned into residential areas.

Ceny pozemků v Olomouci v závislosti na poloze v Kč/m² Prices of plots in the City of Olomouc depending on their location in CZK/sqm

Poloha / Location	Průměrná cena / Average price	Minimální cena / Minimum price	Maximální cena / Maximum price
Městské jádro / City centre	3 452	550	9 770
Vnitřní město / Inner city	935	100	3 780
Okrajové a venkovské části / Outskirts, suburbs & vicinity	712	120	1 610

Zdroj: Cenová mapa stavebních pozemků na území statutárního města Olomouce (2008/2009) / Source: The 2008/2009 price map of building plots of the Statutory City of Olomouc

ZDRAVOTNÍ PÉČE HEALTH CARE



Počet lékařů v okrese Olomouc Physicians in the District of Olomouc

	2004	2005	2006	2007
Počet lékařů / Number of physicians	1 231	1 280	1 277	1 395
Počet obyvatel na jednoho lékaře / Population per one physician	182	175	179	165

Zdroj: Česká lékařská komora / Source: Czech Chamber of Medicine

Počet zdravotnických zařízení v Olomouci Health Care Facilities in Olomouc

Zařízení / Facilities	2004	2005	2006	2007
Nemocnice a odborné ústavy / Hospitals and specialised medical institutions	3	3	3	3
Ordinace praktického lékaře pro dospělé / General practitioners for adults	58	57	60	58
Ordinace praktického lékaře pro děti a dorost / General practitioners for children & youth	27	30	30	30
Odborné ordinace a pracoviště / Specialist surgeries and workplace	199	219	225	227
Ostatní zdravotnická zařízení, laboratoře aj. / Other health care institutions, laboratories etc.	81	110	113	117
Lékárny a výdejny / Pharmacies and dispensaries	32	39	38	36

Zdroj: Ústav zdravotnických informací a statistiky / Source: Institute of Health Information and Statistics of the Czech Republic

Fakultní nemocnice

Fakultní nemocnice v Olomouci je špičkové zdravotnické pracoviště nadregionální úrovně poskytující kvalifikovanou zdravotnickou péči i zahraničním pacientům.

Kontakt:

Fakultní nemocnice Olomouc
I. P. Pavlova 6, 775 20 Olomouc
tel.: 588 441 111, fax: 585 413 841
email: fn@fnol.cz
www.fnol.cz

University Hospital

The Olomouc University Hospital is a top-class health-care facility of regional significance, which provides qualified services also for foreign patients.

Contact:

Fakultní nemocnice Olomouc (Olomouc University Hospital)
I. P. Pavlova 6, 775 20 Olomouc
tel.: +420 588 441 111, fax: +420 585 443 151
email: fn@fnol.cz
www.fnol.cz

Důležité telefony záchranné služby

Important phone numbers – first-aid service

	Telefon / Telephone
Linka ohrožení života / SOS Emergency call	155
Jednotné evropské číslo tísňového volání / European SOS Emergency call (incl. foreigners)	112
Lékařská služba první pomoci / Medical first-aid service	585 544 254
DELTA – soukromá převozová zdravotní služba / DELTA – private ambulance service	585 228 811

TRADICE, KULTURA, SPORT, CESTOVNÍ RUCH

TRADITIONS,
CULTURE, SPORT,
TOURISM



První písemný doklad o Olomouci je již z roku 1055 a svým historickým vývojem a postavením je Olomouc v České republice srovnatelná pouze s hlavním městem Prahou. Je také po Praze druhou největší městskou památkovou rezervací se vzácně zachovaným půdorysem středověkého města. Zcela ojedinělým dílem barokního monumentálního sochařství, architektury a urbanismu je Sloup Nejsvětější Trojice, který byl v roce 2000 pro svou unikátnost zapsán do seznamu UNESCO jako desátá památka z České republiky. Církevní vliv po mnoho století zásadním způsobem určoval duchovní, politický i ekonomický rozvoj města a jeho okolí. Biskupství bylo ve městě založeno již v roce 1063 a v 18. století povýšeno na arcibiskupství. Dokladem tohoto vlivu jsou monumentální církevní stavby, jejichž počet je na množství obyvatel největší v České republice. Olomouc vždy vydatně obohacovala vzdělanost a kulturní a umělecké dění na celé Moravě. Je sídlem Moravské filharmonie, Krajského vlastivědného muzea, Divadla hudby, Divadla umění, Muzea umění, mnoha pěveckých souborů, komorních hudebních těles a celé řady menších galerií, v roce 2006 bylo nově otevřeno Arcidiecézní muzeum.

Metropole Olomouc patří také k významným sportovním centrům. Fotbalový stadion, zimní stadion, plavecký stadion, sportovní hala a tenisové kurty jsou situovány jako obrovský sportovní komplex v těsné blízkosti centra města. V tomto komplexu je provozováno množství dalších sportovních zařízení jak tradičních, tak i v regionu ojedinělých, jako je projekt OUTDOOR – Areál lanových aktivit. Zoologická zahrada je situována v nádherném prostředí na Svatém Kopečku a chová přes 200 druhů zvířat. Pro příznivce golfu je v provozu hřiště v Dolanech – Věsce.

Dotek předhůří Jeseníků a nivy řeky Moravy vytváří kvalitní zázemí pro rekreaci. Olomoucké parky o rozloze 47 ha obklopují jako prstenec historické jádro a každoročně jsou zde pořádány mezinárodní květinové výstavy FLORA. Na území regionu se nachází Chráněná krajinná oblast Litovelské Pomoraví o rozloze 9 600 ha, protkaná stezkami pro cykloturistiku. Vše si lze prohlédnout i z výšky při vyhlídkovém letu z olomouckého letiště.

First written document mentioning Olomouc dates from 1055. As for its history and importance in the past, Olomouc can be compared only to Prague. It is the best-preserved historical city of Moravia, having the second largest urban reservation area, next to Prague. A well-preserved pattern of medieval streets is protected, too. The city centre boasts a unique piece of monumental baroque sculpture and architecture – the Holy Trinity Column. In 2000, the Column appeared on the UNESCO World Cultural Heritage List, being the tenth Czech monument to be honoured this way. The impact of the Roman-Catholic Church on the city life and its spiritual, political and economic development has always been immense. The Bishopric of Olomouc was founded as early as 1063 and the importance of the city grew after it was promoted to the Archbishopric in the 18th century. Numerous church buildings and monuments are a proof of this fact. Olomouc has always been an important centre of learning and culture in Moravia. Beside, Olomouc is a home of the Moravian Philharmonic Orchestra, Museum of Regional History, Musical Theatre, Museum of Arts, numerous choirs, chamber orchestras and bands, and many small galleries. An Archdiocese Museum was opened in 2006.

The City of Olomouc is an important sports centre. In Olomouc, a football stadium, ice-hockey arena, swimming pool, sports hall and tennis courts are situated in an immediate neighbouring of the City centre. Together, they form a vast sports complex that offers enjoyment to everyone who is fond of sport. Beside familiar facilities a visitor can find here an exceptional facility – an outdoor climbing rope playground. The Olomouc ZOO, hosting more than 200 animal species, is located in splendid surroundings of Svatý Kopeček. Those who like playing golf can visit Dolany – Věska, about 10 km from Olomouc.

The area where the Jeseníky foothills merge into the plain of the River Morava offers wonderful leisure-time opportunities. Forty-seven hectares of green parks, a real treasure of the City, encircle the historical centre of Olomouc. International flower exhibitions FLORA take place there every year. The Litovelské Pomoraví National Reserve – 9 600 hectares of floodplain forests – lies nearby. A visitor can see this and much more during a sightseeing flight – planes start from the Olomouc airfield.

Ubytování hosté v Olomouci

Visitors accommodated in Olomouc

Stát / Country	2003	2004	2005	2006	2007
Česká republika / Czech Republic	69 983	68 868	68 244	68 106	73 221
Německo / Germany	6 396	6 992	7 175	7 205	7 919
Slovensko / Slovakia	4 186	5 343	5 565	6 143	6 832
Rusko + Lotyšsko, Ukrajina, Litva, Estonsko / Russia + Latvia, Ukraine, Lithuania, Estonia	2 312	2 216	2 722	4 346	5 448
Polsko / Poland	4 244	4 130	3 935	3 825	3 775
Itálie / Italy	2 696	3 493	3 724	3 726	2 969
Rakousko / Austria	1 843	2 930	2 868	2 376	2 362
USA / USA	1 430	2 176	2 111	2 135	2 333
Ostatní / Others	11 332	13 119	15 348	15 536	16 400
Celkem / Total	104 422	109 267	111 692	113 398	121 259

Zdroj: Odbor vnějších vztahů a informací MmOI / Source: City of Olomouc Municipal Office

Ukazatele cestovního ruchu v Olomouci

Visitors attendance in Olomouc

	2003	2004	2005	2006	2007
Celkový počet přenocování hostů (počet nocí) / Total number of overnight staying of visitors (nights)	207 931	215 387	231 335	239 637	261 110
Průměrná délka pobytu (ve dnech) / Average duration of visit (days)	2	2	2,1	2,1	2,1

Zdroj: Odbor vnějších vztahů a informací MmOI / Source: City of Olomouc Municipal Office

Ubytovací kapacity v Olomouci

Accommodation Capacity in Olomouc

	2003	2004	2005	2006	2007
Počet ubytovacích zařízení / Number of accommodation facilities	32	42	26	25	31
Počet lůžek v ubytovacích zařízeních / Number of beds	1 804	2 143	2 505	1 641	1 755
Průměrná obsazenost lůžek / Average bed occupancy	32,0 %	27,9 %	25,3 %	29,2 %	29,9 %

Zdroj: Český statistický úřad / Source: Czech Statistical Office

Partnerská města

Partner Cities

Město / City	Země / Country	Partnerství od / Partner city since
Antony	Francie / France	1990
Luzern	Švýcarsko / Switzerland	1992
Tampere	Finsko / Finland	1992
Veenendaal	Nizozemí / Netherlands	1993
Owensboro	Kentucky, USA / Kentucky, USA	1993
Subotica	Srbsko / Serbia	1996
Nördlingen	Německo / Germany	1997
Pécs	Maďarsko / Hungary	2002

DOPRAVA TRANSPORT



Z hlediska dopravy osob a nákladů je v současné době pro Olomouc klíčová doprava silniční a železniční. Letecká, cyklistická, vodní a pěší doprava plní především účely rekreační, turistické nebo sportovní, i když se město Olomouc snaží zvýšit podíl hromadné a nemotoristické dopravy na dělbě přepravní práce.

Vnější dopravní spojení Olomouce je s ohledem na její vnitrozemskou polohu vynikající a budováním dálnice D11 a rychlostní komunikace R35 se ještě zlepšil a vzroste význam města na křižovatce dvou klíčových vnitrostátních i mezinárodních komunikací. Význam města bude posílen i dobudováním dálnice D1 resp. D47.

V říjnu 2003 byl uveden do provozu patnáctikilometrový obchvat Olomouce, který výrazně urychluje dopravu zvláště ve směru na Brno, Pířerov a Hranice na Moravě. V listopadu 2007 byla do provozu uvedena další cca 5 km dlouhá část tohoto obchvatu převádějící zejména tranzitní dopravu ve směru Mohelnicce – Hradec Králové. Obchvat je součástí budoucí 173 km dlouhé rychlostní komunikace R35 Hradec Králové – Lipník nad Bečvou.

Mezinárodní silnice E462 zajiřtuje severojižní spojení Polska s Moravou a Rakouskem. Napojením rychlostní komunikace R46 na dálnici D1 ve Vyřkově je zabezpečeno komfortní dopravní spojení s Brnem a další pokračování na Prahu (dálnice D1) a Bratislavu (dálnice D2).

Olomouc je důležitým železničním uzlem s hlavním nádražím v blízkosti centra města. V budově hlavního nádraží se nachází ČD Centrum, poskytující nadstandardní služby cestujícím. Železniční doprava ve městě je součástí pěti tratí ČD, včetně přímé trasy na Prahu. Železniční trať je modernizována výstavbou spojovacího ramene I. a II. koridoru Česká Třebová – Olomouc – Pířerov.

Významné železniční tratě (označení, směr)

- 270 Olomouc směr Pířerov, Ostrava
- 270 Olomouc směr Záběřeh, Praha
- 275 Olomouc směr Senice na Hané, Prostějov
- 290 Olomouc směr Šternberk, Šumperk
- 301 Olomouc směr Prostějov, Nezamyslice
- 310 Olomouc směr Krnov, Opava

Roads and railway are all-important for passenger and freight transport in Olomouc and its vicinity, while all other kinds of transport – whether by air or boat, cycling or hiking – are rather associated with sports and leisure time, notwithstanding efforts of the City of Olomouc to increase the share of the public transport and non-motor vehicles within the overall traffic.

Due to its inland location, Olomouc's outer transport link is excellent. After the D11 motorway and the R35 expressway have been completed, the significance of the city will increase as it is located on the crossroads of two key domestic and international roads. Olomouc will become a major highway junction after the completion of the Motorways D1 and D47.

The international road No. E462 provides a north-south link between Poland, Moravia and Austria. By connecting the R46 expressway to the D1 motorway at Vyřkov, a comfort link with Brno is ensured with a further link with Prague (via D1 motorway) and Bratislava (via D2 motorway). Important local motorways run through the area, as well (i.e. No. I/55 to Pířerov and No. I/46 to Šternberk). The southern expressway bypass No. R35 is opened from October 2003.

Olomouc is also an important railway junction with the Central Station being located near the city centre. A Passengers Centre (CD Centrum) at the Central Station offers high-grade service to its customers. Five railway lines go through the city, including the main line to Prague.

Major Railway Lines

- No. 270 to Pířerov, Ostrava
- No. 270 to Záběřeh, Praha
- No. 275 to Senice na Hané, Prostějov
- No. 290 to Šternberk, Šumperk
- No. 301 to Prostějov, Nezamyslice
- No. 310 to Krnov, Opava

Veřejná hromadná doprava je realizována formou Integrovaného dopravního systému Olomouckého kraje (autobusy, tramvaje, včetně nízkopodlažních vozů pro tělesně postižené).

Dopravci: Dopravní podnik města Olomouce, a. s.
Connex Morava a. s.

Mimo integrovaný dopravní systém zajišťují veřejnou dopravu další soukromí dopravci.

Blízké hraniční přechody

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| • Břeclav 140 km SK | • Hatě 157 km A |
| • Bohumín 130 km PL | • Mikulov 140 km A |
| • Český Těšín 120 km PL | • Rozvadov 434 km D |
| • Mikulovice 100 km PL | |

Letecká doprava

3,8 km západně od středu města leží veřejné mezinárodní letiště Olomouc pro letouny, kluzáky, vrtulníky, ultralehká letadla, volné balony a vzducholodě. Provozovatelem letiště je Magistrát města Olomouce – odbor dopravy, správa letiště. Letiště má omezené parametry (dráha 800 m, travnatý povrch).

Aerodrome chart (radiové spojení) – olomouc info 118,000

tel: 585 414 078, fax: 585 418 465

email: letiste@mmol.cz, www.olomouc.eu

Nejbližší významná letiště

- | | |
|----------------|--------------------|
| • Praha 278 km | • Ostrava 90 km |
| • Brno 75 km | • Vídeň 198 km (A) |

Nejbližší významný přístav

- Bratislava 200 km (SK)

An Integrated System of Public Transport operates in the city, including trams, busses, incl. low-rise trams and busses for the disabled.

Operators: Dopravní podnik města Olomouce, a. s.
Connex Morava a. s.

In addition to the integrated public transport system, there are numerous privately owned public transport companies.

Important Boarder Crossings (distance, country)

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| • Břeclav 140 km SVK | • Hatě 157 km AUT |
| • Bohumín 130 km POL | • Mikulov 140 km AUT |
| • Český Těšín 120 km POL | • Rozvadov 434 km DEU |
| • Mikulovice 100 km POL | |

Air Transport

An international airfield for aeroplanes, gliders, helicopters, ultra-lights, balloons and airships is located 3.8 km to the west of the city centre. The airfield is operated by the Municipality – Transport Department. Its technical parameters are limited (a 800-meter take-off strip with grassy surface).

Aerodrome chart (radio connection) – olomouc info 118,000

tel : +420 585 414 078, fax: +420 585 418 465

email: letiste@mmol.cz, www.olomouc.eu

Important International Airports

- | | |
|--------------------|---------------------|
| • Prague 278 km CZ | • Ostrava 90 km CZ |
| • Brno 75 km CZ | • Vienna 198 km AUT |

Important River Ports

- Bratislava 200 km Slovakia

TECHNICKÁ INFRASTRUKTURA

TECHNICAL INFRASTRUCTURE



Voda

Pitná voda je dodávána do vodárních sítí z podzemních zdrojů skupinového vodovodu Olomouc. Dodavatelem vody a provozovatelem vodovodů je MORAVSKÁ VODÁRENSKÁ, a. s., Tovární 41, Olomouc, tel.: 844 744 644, email: smv@smv.cz.

Odpadní vody jsou odváděny jednotnou kanalizační soustavou na městskou čistírnu odpadních vod (ČOV), která je po rekonstrukci a splňuje technické i kapacitní požadavky na čištění. Provozovatelem ČOV a kanalizace je MORAVSKÁ VODÁRENSKÁ, a. s., Olomouc.

Elektrická energie

Elektrická energie je rozváděna sítí vysokého a nízkého napětí. Dodavatelem elektřiny jsou společnosti ČEZ Distribuce, a. s., která zajišťuje distribuci elektřiny, a ČEZ Prodej, s. r. o., která zajišťuje prodej elektřiny konečným zákazníkům, se sídlem Vinohradská 8/325, Praha, tel.: 840 840 840, email: cez@cez.cz, jež se staly nástupnickými společnostmi Severomoravské energetiky, a. s.

Teplo

Teplo je vyráběno v teplárně na uhlí a špičkové výtopeně na mazut a zemní plyn. Teplárna je po rekonstrukci a splňuje s rezervou požadavky zákona na ochranu ovzduší. Teplo je k odběratelům přiváděno soustavou horkovodů a parovodů. Dodavatelem tepla je společnost Dalkia Česká republika, a. s., pobočka Olomouc, Tovární 44, Olomouc, tel.: 585 529 111, email: info@dalkia.cz.

Water

Drinking water is supplied by water distribution system from the underground sources of the Olomouc group water main. The water supplier and operator is MORAVSKÁ VODÁRENSKÁ, a. s., Tovární 41, Olomouc, tel.: +420 844 744 644, email: smv@smv.cz.

Sewage water is conducted through a unified sewerage system to the municipal sewage treatment plant that has recently been reconstructed and meets the technical and capacity requirements for treatment. The sewage treatment plant and the sewerage system are operated by MORAVSKÁ VODÁRENSKÁ, a. s.

Electric Power

Electric power is distributed via a high-voltage and low-voltage network. ČEZ Distribuce, a. s. which provides distribution of electric power and ČEZ Prodej, s. r. o. which provides sale of electric power to end customers, Vinohradská 8/325, Praha, tel.: +420 840 840 840, email: cez@cez.cz, are the electric power suppliers.

Heat

Heat is produced in a coal heating plant and a top-class black oil and natural gas heating plant. The heating plant has been reconstructed and it meets, with a reserve, the requirements of the environment protection law. The heat is supplied by a system of heat and steam ducts. The heat supplier is Dalkia Česká republika, a. s., branch Olomouc, Tovární 44, Olomouc, tel.: +420 585 529 111, email: info@dalkia.cz.

Plyn

Zemní plyn je k odběratelům přiváděn soustavou plynovodů. Plynofikováno je celé území města. Dodavatelem plynu je Severomoravská plynárenská, a. s., Plynární 2748/6, 702 72 Ostrava – Moravská Ostrava, tel.: 840 113 355, email: info@rwe.cz.

Telekomunikace

Telekomunikační služby prostřednictvím veřejné pevné telefonní sítě zajišťuje Telefónica O2 Czech Republic, a. s., Olšanská 55/5, Praha, která vznikla spojením nejvýznamnějšího provozovatele pevných linek ČESKÝHO TELECOMU, a. s. a nejsilnějšího mobilního operátora Eurotel Praha, spol. s r. o. do jedné telekomunikační společnosti a tím se stala prvním integrovaným operátorem v České republice. Infolinka pro firmy: 800 203 203, pro domácnosti: 800 123 456. Dalšími operátory jsou zejména společnosti Aliatel, Contactel, eTel, GTS Novera, InWay.

Provozovateli veřejných mobilních telefonních sítí jsou:

- Telefónica O2 Czech Republic, a. s., infolinka: 720 720 720
- T-Mobile Czech Republic a. s., infolinka: 603 603 603
- Vodafone Czech Republic a. s., infolinka: 800 777 777

Natural Gas

Natural gas is distributed to customers via gas pipeline systems. Gas is supplied to all parts of the city. The gas supplier is Severomoravská plynárenská, a. s., Plynární 2748/6, 702 72 Ostrava – Moravská Ostrava, tel.: +420 840 113 355, email: info@rwe.cz.

Telecommunications

Telefónica O2 Czech Republic, a. s., Olšanská 55/5, Praha is the largest provider of telecommunication services in the Czech Republic via fixed phone network is, which was built from ČESKÝ TELECOM, a. s., the biggest provider of telecommunication services via fixed phone network, and Eurotel Praha spol. s r. o., the biggest mobile operator, to a one telecommunication company. Infoline for companies: +420 800 203 203, for private households: +420 800 123 456. Aliatel, Contactel, eTel, GTS Novera and InWay are further fixed network providers.

Public mobile phone network providers are as follows:

- Telefónica O2 Czech Republic, a. s., infoline: +420 720 720 720
- T-Mobile Czech Republic a. s., infoline: +420 603 603 603
- Vodafone Czech Republic a. s., infoline: +420 800 777 777

TRH PRÁCE EMPLOYMENT MARKET



■ NEZAMĚŠTNANOST

Vývoj nezaměstnanosti lze sledovat veličinami míra nezaměstnanosti a počet uchazečů na jedno volné pracovní místo.

Olomoucký kraj se řadí dlouhodobě mezi kraje s nadprůměrnou mírou nezaměstnanosti, která patří k těm vyšším v rámci České republiky. Okres Olomouc i město Olomouc však v rámci kraje patří mezi oblasti s nižší mírou nezaměstnanosti, jež se během posledních let snížila dokonce i pod národní úroveň.

■ UNEMPLOYMENT

Trends of unemployment can be measured by the unemployment rate and number of the unemployed per job offer.

The Olomouc Region has long suffered from a higher-than-average unemployment rate – indeed, one of higher in the Czech Republic. However, the situation has always been somewhat more optimistic in the City and District of Olomouc, where the figures have recently dropped below a national average.

Vývoj míry nezaměstnanosti v % k 31. 12.

Rate of Unemployment (%) as of 31. 12.

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	30. 6. 2008
Olomouc / City of Olomouc	10,6	10,8	10,4	9,7	8,0	6,9	4,8	4,3
Okres Olomouc / District of Olomouc	11,0	11,6	11,8	10,3	9,4	7,6	5,5	4,8
ČR / Czech Republic	8,9	9,8	10,3	9,5	8,9	7,7	6,0	5,0

Zdroj: Český statistický úřad, Ministerstvo práce a sociálních věcí / Source: Czech Statistical Office, Ministry of Labour and Social Affairs

Míra nezaměstnanosti v okresech Olomouckého kraje v % k 31. 12.

Rate of Unemployment in Districts of Olomouc Region (%) as of 31. 12.

Okres / District	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Jeseník	14,8	16,9	18,2	18,3	16,9	14,7	11,1
Olomouc	11,0	11,6	11,8	10,3	9,4	7,6	5,5
Prostějov	10,1	10,0	10,2	9,9	8,4	6,2	4,2
Přerov	12,5	12,8	13,8	12,7	11,6	10,6	8,4
Šumperk	12,8	13,1	12,5	12,6	12,0	10,4	8,2
Olomoucký kraj / Region of Olomouc	11,8	12,2	12,5	11,7	10,7	9,0	6,7

Zdroj: Český statistický úřad / Source: Czech Statistical Office

Počet uchazečů o zaměstnání na jedno volné pracovní místo k 31. 12. Number of job seekers per vacancy as of 31. 12.

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Okres Olomouc / District of Olomouc	14,4	11,5	18,5	17,7	10,5	5,1	3,9
ČR / Czech Republic	8,9	12,7	13,5	10,6	9,8	4,8	2,5

Zdroj: Český statistický úřad / Source: Czech Statistical Office

Hodnoty počtu uchazečů o zaměstnání na jedno volné pracovní místo byly relativně stabilní až do roku 2006, kdy došlo k výraznému poklesu a ten v roce 2007 pokračoval, čímž se okres Olomouc neodlišuje od celorepublikového průměru. V posledním období je možno konstatovat, že míra nezaměstnanosti v podstatě odpovídá počtu uchazečů o práci a volným pracovním místům.

Podíl problémových skupin uchazečů o práci se během posledních sledovaných let v podstatě nezměnil s výjimkou jejich věkové struktury. Zatímco podíl uchazečů mladších 25 let se snižuje, podíl uchazečů starších 50 let téměř o stejnou hodnotu narůstá. Tento vývoj do značné míry odpovídá změnám ve věkové struktuře obyvatelstva. Oproti národní úrovni i Olomouckému kraji je v okrese Olomouc v posledních několika letech nižší podíl dlouhodobě nezaměstnaných. Oproti tomu se naopak zvýšil podíl uchazečů registrovaných Úřadem práce do 3 měsíců. Úřadu práce se tak pravděpodobně v posledních letech daří lépe a rychleji umisťovat uchazeče o práci.

■ MZDY

Průměrná měsíční mzda v Olomouckém kraji výrazně zaostává za průměrem ČR, mzdy v samotném okrese Olomouc jsou z hlediska kraje nadprůměrné, nicméně stále výrazně pod průměrem ČR.

Průměrná měsíční mzda v Kč Average Monthly Wages in CZK

	2003	2004	2005	2006	2007
Olomoucký kraj / Region of Olomouc	14 720	15 898	16 675	17 639	18 508
ČR / Czech Republic	17 445	18 582	19 631	20 844	21 692

Pozn.: v podnikatelských subjektech nad 20 zaměstnanců / Note: in companies over 20 employees

Zdroj: Český statistický úřad / Source: Czech Statistical Office

As a matter of fact, the figures had not fluctuated until 2006, when the number of job seekers per vacancy dramatically decreased which continued in 2007. This trend has been in line with the nationwide development. Generally speaking, the numbers of job seekers have lately been on par with those of vacancies.

The percentage of problem job-seekers groups has remained virtually the same over last years but the age structure has changed: the numbers of job seekers under the age of 25 has decreased while those of job seekers over 50 increased almost by the same percentage. The numbers of the long-term unemployed have been quite low in the District of Olomouc as compared to the rest of the Region and the country, especially over last several years. On the other hand, the numbers of job seekers registered at the Labour Office for less than 3 months has increased. These figures suggest that the Labour Office has been successful in getting the clients new jobs.

■ WAGES

Average wages are by far lower in the Olomouc Region than on the national level. As for the District of Olomouc, though well above the regional average, wages still remain below the national average.

PODNIKÁNÍ ENTERPRISE



Významnou charakteristikou Olomouckého kraje je relativně vysoká koncentrace tradičních průmyslových oborů, především výroba oděvů, výroba vlákniny, papíru a výrobků z papíru, výroba a opravy strojů a zařízení nebo potravinářství. Vedle tradičních průmyslových oborů je dalším specifickým kraje relativně významné postavení výroby elektrických a optických přístrojů. Rovněž v Olomouci je vysoká koncentrace potravinářského a strojírenského průmyslu (s významnou a tradiční rolí čerpadlařství). Tato tradiční odvětví často využívají zcela specifické znalosti nahromaděné letitou zkušeností v daném konkrétním oboru stejně jako letitou podnikatelskou kulturu a invence. V průmyslové výrobě převažují menší podniky. V Olomouci prakticky neexistují velké soukromé firmy (nad 1000 zaměstnanců) a rovněž mezi středně velkými subjekty (250 – 1000 zaměstnanců) převažují zaměstnavatelé z veřejného sektoru.

V Olomouci je vzhledem k administrativní funkci i geografické poloze v centrální části Moravy silně zastoupen sektor veřejných služeb reprezentovaný kvalitními vzdělávacími, zdravotnickými a sociálními zařízeními, které přesahují hranice okresu. Komerční služby pak především slouží potřebám místního obyvatelstva, přičemž v souvislosti se vstupem významných obchodních řetězců se město stalo regionálním nákupním centrem. V současné době vstupují do města zejména logistické firmy, cílem města je přilákání firem ze sektoru strategických služeb, kterých je ve městě omezený počet.

The Olomouc Region is characteristic for fairly high concentration of traditional industries, notably cloth-making industry; production of pulp, paper and related products; machinery manufacturing and repair; and food-processing industry. Beside these traditional sectors, manufacturing of electrical and optical equipment plays an important role in the local economy. As for the City of Olomouc, the local industry consists of food processing and engineering (especially pump engineering has had long tradition). The traditional branches of industry build on specific experience and knowledge accumulated by skilled local workforce over many long years of practice, as well as on inventiveness and corporate culture. Local industrial enterprises are usually not too large. Big private companies (over 1000 employees) are virtually nonexistent and also medium-sized establishments (250 to 1000 employees) mostly belong to the public sector.

Due to Olomouc's position in the heart of Moravia and its role as an administrative centre, the public sector is well developed here, with high quality educational, health-care and social establishments, which offer their services to the entire District and wider vicinity. Commercial services are utilized mostly by Olomouc's citizens. The City has become a regional shopping centre thanks to numerous retail chains that have recently come to Olomouc. Several logistics companies currently establish their local offices in the City. The municipality tries to attract strategic services to Olomouc, since this sector is still underdeveloped here.

Firmy a zaměstnanci podle odvětví v Olomouci k 31. 12. 2007
Companies and Employees in Olomouc as of 31. 12. 2007

	Zaměstnavatelé / Number of companies	Počet pracovníků / Number of employees
Zemědělství, lesnictví a rybníkářství / Agriculture, forestry and fishery	3	182
Výroba potravinářských výrobků, nápojů a tabákových výrobků / Food, drinks and tobacco production	10	2 372
Výroba textilií, oděvů a usní / Textile, clothing and leather production	3	323
Zpracování dřeva, výroba papíru a papírenských výrobků, polygrafie / Woodworking, paper production, printing industry	6	456
Výroba chemických látek a přípravků / Chemical production	1	x
Výroba základních farmaceutických výrobků a přípravků / Pharmaceutical production	1	x
Výroba pryžových a plastových výrobků / Rubber and plastics production	5	581
Výroba a hutní zpracování kovů a kovových výrobků, slévárenství / Metal production, foundry industry	17	1 996
Výroba počítačů, elektronických a optických přístrojů a zařízení / Computer, electric and optic appliances production	3	1 378
Výroba strojů a elektrických zařízení / Machinery production	12	1 113
Výroba dopravních prostředků a zařízení / Means of transport production	2	218
Výroba elektřiny, plynu a tepla / Electricity, gas and heat supply	2	271
Zásobování vodou, činnosti související s odpady / Water supply, wastes	3	684
Stavebnictví / Construction building	28	2 675
Velkoobchod a maloobchod, opravy a údržba motorových vozidel / Wholesale and retail, repairs of appliances	34	2 590
Doprava, skladování a pošty / Transport, storage and posts	18	3 454
Ubytování, stravování a pohostinství / Accommodation and catering	4	252
Informační a komunikační činnosti / Information and communication activities	5	471
Peněžnictví a pojišťovnictví / Banking and insurance	6	683
Činnosti v oblasti nemovitostí / Real estate	1	x
Profesní, vědecké a technické činnosti / Professional, scientific and technical activities	11	666
Administrativní a podpůrné činnosti / Administrative activities	12	1 763
Veřejná správa a obrana, sociální zabezpečení / Public administration and defence, social security	11	2 807
Vzdělávání / Education	40	5 384
Zdravotní a sociální péče / Health care and social aid	18	5 149
Kulturní, zábavní a rekreační činnosti / Cultural, entertainment and recreational activity	10	973
Ostatní činnosti / Other activities	5	335
Celkem / Total	271	37 159

Pozn.: podnikatelské subjekty nad 25 zaměstnanců / Note: companies over 25 employees

x – individuální údaj / x – individual data

Zdroj: Úřad práce / Source: Labour office in Olomouc

Subjekty podle formy podnikání v Olomouci k 31. 12.

Forms of Enterprises in Olomouc as of 31. 12.

Forma podnikání / Form of Enterprise	2005	2006	2007
Podnikatelé – fyzické osoby (vč. samostatně hospodařících rolníků) / Entrepreneurs – physical persons	17 066	17 257	16 653
Společnosti s ručením omezeným / Limited companies	2 169	2 285	2 429
Akciové společnosti / Joint-stock companies	151	165	228
Veřejné obchodní společnosti / Co-partnership	37	36	36
Komanditní společnosti / Limited partnership	6	5	3
Zahraniční osoby / Foreign persons	362	398	464
Nadace a nadační fondy / Foundations	31	31	32
Obecně prospěšné společnosti / Co-operatives	18	18	19
Příspěvkové organizace / Contributory organizations	88	82	83
Sdružení (svaz, spolek, klub) / Association (syndicate, club)	580	600	642
Církevní organizace / Religious association	42	42	42
Družstva / Co-operatives	56	68	94
Ostatní / Others	927	979	1 064
Celkem / Total	21 533	21 966	21 789

Zdroj: Český statistický úřad / Source: Czech Statistical Office

VÝZNAMNÍ INVESTOŘI V OLOMOUCI

MAJOR INVESTORS IN OLOMOUC



Zahraniční investoři využívají nabídky připravených průmyslových zón. Od roku 1998 byly připraveny dvě průmyslové zóny, které jsou dnes již plně obsazeny převážně zahraničními investory. V roce 2006 byla otevřena další 16ha zóna města a rozbíhají se významné developerské projekty.

Kromě podmínek pro zahraniční investory a větší firmy město také připravuje zainvestované plochy pro podporu menších místních firem. Společně s Univerzitou Palackého připravilo projekt průmyslové zóny Šlechtitelů a podnikatelského inkubátoru, který byl úspěšně přijat do programu EU Phare 2003, s jehož finanční podporou byl realizován, a byl dokončen v roce 2006.

Město se také zaměřuje na rekonverzi zastaralých a podvyužitých areálů typu „brownfields“, zahájen byl projekt rekonverze areálu kasáren Neředín. Většina ploch (60 – 70 %) z kategorie brownfields byla a je i v důsledku nedostatku nových volných ploch ve městě postupně obsazována a regenerována soukromými podnikatelskými subjekty. To je nepřímý důkaz silné a rozvíjející se místní ekonomiky. V současné době vstoupilo několik silných developerských skupin do řešení brownfieldů v centru města. Během dvou let má vzniknout cca 20 000 m² administrativních ploch kategorie A.

Foreign investors capitalise on well-prepared industrial zones. Two zones had been prepared after 1998. Currently they are completely built-up and used, mostly by investors from abroad. The City together with Palacký University prepares a new industrial zone – an entrepreneurial and industrial park Šlechtitelů, covering an area of 16 hectares. Infrastructure of Šlechtitelů zone and Business Incubator was finished in 2006. The City attracts big companies but also does its best to support small and medium-sized local enterprises and Scientific and Technical Park of Palacký University.

In addition to new development zones, the City is planning to reconvert old unused "brownfield" areas. A project of conversion of Neředín Barracks has started. Most brownfields (60 – 70 %) have gradually been purchased, reclaimed and used by private companies, partly due to the lack of other suitable industrial sites. This, too, suggests how vigorously the local economy has developed. Several strong groups of developers have recently started to develop brownfields in the City centre, where ca 20,000 sq m of 'A' category office premises should emerge within next two years.

Průmyslová zóna Keplerova Keplerova Industrial Zone

Název firmy / Company	Činnost / Activity	Zahájení výroby / Start of production
FARDIS CZ, s. r. o. (Belgie / Belgium)	výroba plastových a pryžových výrobků, výroba obalových materiálů z polyethylenu / production of plastic and rubber products, production of polyethylene packing materials	1999
M.L.S. Holic, spol. s r. o. (Francie / France)	výroba alternátorů, prodej, servis a opravy elektrických strojů točivých / production of alternators, sale, maintenance and repairs of rotating electric machines	2000
Senior Automotive Czech s. r. o. (Velká Británie / United Kingdom)	výroba tvarovaných hliníkových a ocelových trubek pro automobilový průmysl / production of shaped aluminium and steel pipes for the automotive industry	2001
Czech Republic Onamba s. r. o. (Japonsko / Japan)	výroba kabelových svazků a indukčních cívek / production of bunched cables and induction coils	2001
Smurfit Kappa Olomouc, s. r. o. (Nizozemí / Netherlands)	výroba a zpracování vlnité lepenky, návrh a výroba obalů z vlnitých lepenek s ofsetovým potiskem / production and processing of corrugated cardboard, designing and manufacturing of corrugated cardboard packaging with offset printing	2004

Průmyslová zóna Pavelkova Pavelkova Industrial Zone

Název firmy / Company	Činnost / Activity	Zahájení výroby / Start of production
SIWE a. s. (Rakousko / Austria)	výroba tvářecích, střížných a ohýbacích nástrojů / production of forming, cutting and bending tools	1998
RAF ARMATURY s. r. o. (Itálie / Italy)	výroba vodovodních baterií / production of mixer taps	1999
Timken Česká republika s. r. o. (USA / USA)	výroba jehličkových a válečkových ložisek pro automobilový a strojírenský průmysl / production of needle and roller bearings for automotive and engineering industry	2001
MAFRA, a. s. (Německo / Germany)	nakladatelská a vydavatelská činnost, polygrafická výroba / printing and publishing, polygraphic production	2001

Další firmy se zahraniční majetkovou účastí

Other companies with foreign capital share in Olomouc

Název firmy / Company	Činnost / Activity	Zahájení výroby / Start of production
Nestlé Česko s. r. o., závod ZORA (Švýcarsko / Switzerland)	výroba čokolády a čokoládových cukrovinek / production of chocolate and chocolate candies	1992
ProMinent Dosiertechnik CS, spol. s r. o. (Německo / Germany)	zařízení pro úpravu vody, úprava vody v bazénech, dávkovací zařízení a čerpadla chemikálií / facilities for water treatment, swimming-pool water conditioning, dosing devices and chemical pumps	1992
Exerion Precision Technology Olomouc s. r. o. (Nizozemí / Netherlands)	kovoobrábění, montáž kovových rámových konstrukcí a funkčních modulů / metalworking, assembly of metal-frame structures and functional modules	1998
GRUNDFOS s. r. o. (Dánsko / Denmark)	prodej a servis čerpadel / sale and maintenance of pumps	2000

PROČ INVESTOVAT WHY INVEST



- strategická poloha v centru Moravy, přirozené spádové a správní centrum regionu, významná dopravní křižovatka
- historický význam, tradice a kulturnost města jsou spolu s trendem obnovy památek výrazným stimulem rozvoje cestovního ruchu
- dobré životní prostředí a atraktivní krajinný rámec společně se sportovním zázemím jsou významným předpokladem kvality života a rekreačních aktivit
- dobrá úroveň vzdělání, významná role odborného školství, cizojazyčných gymnázií a vysokého školství vytvářejí podmínky pro dobrou vzdělanost, diverzifikaci a úroveň pracovní síly
- zlepšování podmínek pro rozvoj nových oborů a firem, dynamický vývoj sektoru služeb a obchodu
- dlouhá tradice průmyslové výroby (potravinářství, strojírenství); vstupem zahraničních investic do průmyslových zón města dochází k dalšímu rozvoji průmyslu strojírenského, elektrotechnického a také polygrafie
- dynamický rozvoj podnikatelské sféry, tradice a zázemí kvalitních stavebních firem a společností
- příprava zainvestovaných ploch a podmínek jak pro zahraniční investory, tak pro menší místní firmy a rozvoj Vědeckotechnického parku Univerzity Palackého a podnikatelského inkubátoru
- vstup společností v oblasti strategických služeb
- a strategic location in the middle of Moravia, the obvious transport and administrative centre of the region, significant transport crossroads
- historical importance, tradition and cultural life of the city connected with the renovation of cultural monuments are the incentive for further development in travel tourism
- high quality of the environment and an attractive landscape connected with sport events are an important precondition for a healthy life and recreation activities
- prominent role of professional training, foreign languages institutions, and university education guarantee a high level education, diversified and skilled workforce
- long-time tradition and high level of food-processing and engineering create a basis for further development of affiliated branches of industry
- dynamic development of entrepreneurial subjects draws from traditions and background of experienced building companies
- massive boom of services and retail trade is a promise for the future
- well-prepared industrial zones attract foreign investors and small and medium-sized local enterprises, for whom the Scientific and Technological Park of Palacký University and Business Incubator was developed, as well
- entry of companies in field of strategic services

VÝZNAMNÉ INSTITUTE A ÚŘADY IMPORTANT INSTITUTIONS



Celní ředitelství Olomouc

Central Customs Office Olomouc

Blanická 19, 772 71 Olomouc

tel.: +420 585 111 111, fax: +420 585 111 113

email: posta1301@cs.mfcr.cz

www.cs.mfcr.cz

Centrum pro regionální rozvoj ČR

Pobočka pro NUTS II Střední Morava

Centre for Regional Development of the Czech Republic

Branch for NUTS II Central Moravia

Jeremenkova 40b, 772 00 Olomouc

tel.: +420 587 337 704, fax: +420 587 337 702

email: strednimorava@cr.cz

www.crr.cz

Český statistický úřad Olomouc

Czech Statistical Office

Wellnerova 5, 779 11 Olomouc

tel.: +420 585 731 500, fax: +420 585 411 320

email: info@servisolom@czso.cz

www.czso.cz/kraje/ol

Finanční úřad v Olomouci

Revenue Authority in Olomouc

Lazecká 22, 779 11 Olomouc

tel.: +420 585 541 111, fax: +420 585 230 283

email: podatelna@olo.os.ds.mfcr.cz

cds.mfcr.cz

Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje

Fire Rescue Service of Olomouc Region

Schweitzerova 91, 772 11 Olomouc

tel.: +420 950 770 011

tísňové volání / emergency calls: 150, 112

email: spisovna@olk.izscr.cz

www.hzsol.cz

Katastrální úřad pro Olomoucký kraj

Katastrální pracoviště Olomouc

Land Register Office in Olomouc

Vejdovského 2a, 772 00 Olomouc

tel.: +420 585 552 111, fax: +420 585 552 219

email: kp.olomouc@cuzk.cz

www.cuzk.cz

Krajské vojenské velitelství Olomouc

Regional Army Headquarters Olomouc

ř. 1. máje 1, 771 11 Olomouc

tel.: +420 973 406 450, fax: +420 973 406 429

email: kw.olomouc@army.cz

www.army.cz

Krajský úřad Olomouckého kraje

The Regional Authority of the Olomouc Region

Jeremenkova 40a, 779 11 Olomouc

tel.: +420 585 508 111, fax: +420 585 508 146

email: posta@kr-olomoucky.cz

www.kr-olomoucky.cz

Městská policie Olomouc

City Police Olomouc

Kateřinská 23, 779 11 Olomouc

tel.: +420 585 209 111

tísňové volání / emergency call: 156

email: info@mp-olomouc.cz

www.mp-olomouc.cz

Ministerstvo životního prostředí ČR

Odbor výkonu státní správy VIII, Olomouc

Ministry of the Environment of the Czech Republic

Regional Department of State Administration VIII, Olomouc

ř. Kosmonautů 10, 772 00 Olomouc

tel.: +420 585 510 272, fax: +420 585 415 174

email: Frantisek.Ondras@mzp.cz

www.env.cz

Okresní agrární komora Olomouc

District Agrarian Chamber Olomouc

Blanická 3, 772 00 Olomouc

tel.: +420 585 228 530, fax: +420 585 222 517

email: oakol@akcr.cz

www.agrocr.cz

Okresní hospodářská komora Olomouc

District Chamber of Commerce Olomouc

Opletalova 1, 772 00 Olomouc

tel.: +420 585 225 231, fax: +420 585 223 554

email: info@hkol.cz

www.hkol.cz

Okresní soud v Olomouci

County Court in Olomouc

ř. Svobody 16, 771 38 Olomouc

tel.: +420 585 503 111, fax: +420 585 225 250

email: posta@osoud.olc.justice.cz

www.justice.cz

Okresní státní zastupitelství v Olomouci

County Public Prosecutor in Olomouc

ř. 17. listopadu 44, 771 37 Olomouc

tel.: +420 585 205 711, fax: +420 585 205 763

email: podatelna@osz.olc.justice.cz

www.justice.cz

Policie ČR, Okresní ředitelství Olomouc

State Police, District Police Office Olomouc

Žižkovo náměstí 4, 771 36 Olomouc,

tel.: +420 974 766 111, fax: +420 974 766 900

tísňové volání / emergency calls: 158, 112

email: reditol@mvcv.cz

www.mvcv.cz/policie

Regionální agentura pro rozvoj střední Moravy

Regional Development Agency for Central Moravia

Horní náměstí 5, 772 00 Olomouc

tel.: +420 585 228 698, fax: +420 585 228 581

email: rarsm@rarsm.cz

www.rarsm.cz

Vědeckotechnický park Univerzity Palackého v Olomouci

Scientific and Technical Park of Palacký University in Olomouc

Šlechtitelů 27, 783 71 Olomouc

tel.: +420 585 631 420, fax: +420 585 631 420

email: inkubator@upol.cz

www.vtpup.cz

Vrchní soud v Olomouci

High Court in Olomouc

Masarykova 1, 771 11 Olomouc

tel.: +420 585 532 111, fax: +420 585 532 371

email: podatelna@vsoud.olc.justice.cz

www.justice.cz

Vrchní státní zastupitelství v Olomouci

Regional Public Prosecutor in Olomouc

ř. 17. listopadu 44, 771 11 Olomouc

tel.: +420 585 202 111, fax: +420 585 202 198

email: podatelna@vsz.olc.justice.cz

www.justice.cz

Úřad práce v Olomouci

Labour Office in Olomouc

Vejdovského 4, 779 00 Olomouc

tel.: +420 950 141 111, fax: +420 950 141 302

email: olomouc@ol.mpsv.cz

www.portal.mpsv.cz

Zdravotnická záchranná služba Olomouckého kraje

Územní odbor Olomouc

Medical Rescue Service of the Olomouc Region

Aksamitova 8, 772 00 Olomouc

tel.: +422 585 544 200

tísňové volání / emergency calls: 155, 112

email: info@zssok.cz

www.zssok.cz

■ KONTAKTY / CONTACTS

Oddělení hospodářského rozvoje Magistrátu města Olomouce

City of Olomouc Municipal Office -

Department of Economic Development

Hynaisova 10, 779 11 Olomouc

tel.: +420 588 488 405, 412

fax: +420 588 488 411

email: hosp.rozvoj@olomouc.eu

www.olomouc.eu

Informační centrum Olomouc

Information, Cultural and Tourist Centre Olomouc

Horní náměstí, 779 11 Olomouc

tel.: +420 585 513 385

fax: +420 585 220 843

email: info@centrum@olomouc.eu

www.olomouc.eu

CzechInvest – Regionální kancelář

pro Olomoucký kraj

CzechInvest – Regional Office of Olomouc

Region

Jeremenkova 40b, 772 00 Olomouc

tel.: +420 587 332 186

fax: +420 587 332 195

email: olomouc@czechinvest.org

www.czechinvest.org